

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 6. november 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliami

sul.nr. K 177/18

(Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia sul.nr.
312/2018)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5518-97351-00001-18)

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...]

(Cand. jurist Thomas Wiemann, Ilulissat
j.nr. K177/18)

oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 24. maj 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 – pinngitsaaliineq ataasiarlugu unioqqutitsinermut.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni akiliisussanngortinneqarlunilu 40.000 kr.-inik I1-imut ajunngitsorsiassasut.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqarneratut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq, pingaartumik pineqaatissiissut qaammatini arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissisarfimmiit-tussanngornermut ataatsimoortumik pineqaatissiissummi Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani ulloq 8. juni 2017, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 130, imm. 1.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik tamanna pisinnaangippat tulliullugu eqqartuussisut sakkukinnerpaamik eqqartuussinissaannik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 28. september 2018.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq *U* aamma ilisimannittut *I1* aamma *I2*.

U ilassutitut nassuiaateqarpoq eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisani taamaannerarlugit. Unnerluutigineqartoq aalakoornini pissutigalugu sinilersimavoq. Fiistimi peqataapput *I1* allallu inuit 9-it. Unnerluutigineqartup *I1* ilaqutarivaa. Tamarmik aalakkupput aamma *I2*. Unnerluutigineqartoq iterami takuvaa *I1* sofami sinittoq. Unnerluutigineqartoq *I1*-illu uia aamma sofami sinipput. Unnerluutigineqartup takuvaa *I2* igaffimmiittoq *I1*-ip akerpianguani. Ungasissusia annikitsuarsuuvoq. Inip qaamana tarrariinnaavoq. Igaffik qaamaneqarpoq. *I2* suli aalakoopuq. *I2* oqaaseqanngilaq. Taava unnerluutigineqartoq qummut aapparminut innarpoq. *I1* kivileqanngilaq. Unnerluutigineqartup aappani atoqatigivaa, sinilersimavoq politiinillu itersarneqarluni. Unnerluutigineqartup *I1* uialu saneqqukkamigit itinngillat.

II ilassutitut nassuiaateqarpoq, eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisimasani taamaannerarpa aamma taamatut eqqaamavaa. Truusit politiinut tunniussai tassaapput ukiutoqqami atugai. Iterami trusii kivilerneqarsimapput. Aatsaallu peerpai politiit takkummata. Siusinnerusukkut

unnerluutigineqartoq atoqatiginikuunngilaa. Eqqaamasaa kingulleq sinilertinnani tassaavoq illumi inuppassuit. Iterami tassaniipput nammineq, ataatani uinilu. Ataataavata itersarpaa. Nammineq sinilerami uini aalakoormik sinilereersoq. Eqqaamanngilaa qassinut iternerluni, kisianni qulit eqqarivaat. Angutaa qummukarpoq sinikkiartorluni. Eqqaamanngilaa qassinut iternerluni, kisianni qulit eqqarivaat. Eqqaamanngilaa qanoq imertigisimanerluni. Iterami malugisaqanngilaq arlaannik pineqarsimanerluni. Nalunngisani nalunngilai pissutigalugu ataatami oqaluttuummani. Fiisternermi truuseqarpoq. Fiistimilu truusini piinngilai. Aqaguani nakorsamukarpoq. Nakorsamut sianerami taanna piffissaqanngilaq, oqarfigaanilu queqqunani.

I2 ilassutitut nassuiaavoq, eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatini taamaannerarlugu. Aamma taamatut ullumikkut eqqaamavaa. Imernikuuvoq eqqaamanngilaali qanoq imertigisimanerluni. Aalakoortorujussuartut misigisimanngilaq. Sininnikuuvoq taamaammallu eqqamavai. Makereerluni anillappoq pujortiarluni, taava igaffimmukarpoq, ini nipaarummat ilisimannittoq iserpoq takuaalu unnerluutigineqartup ilisimannittup pania atoqatigigaa.

Unnerluutigineqartoq napparsimasutut sulineq ajorpoq, tusiappoq nissuminik aseruuttoorsimagami.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu:

I2 nassuiaanera tunngavigalugu, nassuiaataalu ikorfartorneqarput I1-ip truusiini inuup sananeqaataanik DNA-mik nassaarineqartuni kiisalu taassuma nassuiaatai, uppersarneqarpoq unnerluutigineqartup pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 unnerluussisummi oqaatigineqartutut unioqutissimagai.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq qaammatini arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Pineqaatissiissut ataatsimoortitamik pineqaatissiissutaavoq eqqartuussut 8. juni 2017-meersuulluni, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 130, imm. 1.

Eqqartuussisoqarfiup ajunngitsorsiassamik I1-imut 40.000 kr.-inik aalajangersagaa atuuttussanngortinneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq, U, eqqartuunneqarpoq qaammatini arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Unnerluutigineqartup ajunngitsorsiassatut II-imut mitagaaneranut akilissavai 40.000 kr.-it.

Suliami aningaasartuutigineqartut naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Illersuisutut ivertinneqarsimasup aningaasarsiassai immikkut aalajangersaaffigineqarput. Inaarutaasumik aningaasarsiassat naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 6. november 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 177/18

(Qaasuitsup Kredsrets sagl.nr.

312/2018)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5518-97351-00001-18)

mod

T

Født den [...]

(Cand. jurist Thomas Wiemann, Ilulissat

j.nr. K177/18)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 24. maj 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2 - voldtægt i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalten i 4 måneder og blev tilpligtet at betale 40.000 kr. i godtgørelse til V1.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpeelse, navnlig således, at foranstaltningen udmåles til 7 måneders anstaltsanbringelse som fællesforanstaltning med Qaasuitsup Kredsrets dom af 8. juni 2017, jf. kriminallovens § 130, stk.1.

T har påstået frifindelse subsidiært rettens mildeste dom.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 28. september 2018.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte *T* og vidnerne *V1* og *V2*.

T har supplerende forklaret, at han kan vedstå sin forklaring for kredsretten. Tiltalte var faldet i søvn på grund af beruselse. Til festen var *V1* og cirka 9 andre personer derudover. Tiltalte er i familie med *V1*. Alle var fulde også *V2*. Da tiltalte vågnede så han *V1* sove på sofaen. Tiltalte og *V1*s mand sov også på sofa. Tiltalte så *V2* i køkkenet lige over for *V1*. Der var ikke lang afstand. Belysningen i stuen var tussmørke. Men der var lys i køkkenet. *V2* var stadig fuld. *V2* sagde ikke noget. Tiltalte lagde sig så op til sin kæreste. *V1*s bukser var ikke trukket ned. Tiltalte havde samleje med sin kæreste, faldt i søvn og blev så vækket af politiet. Da tiltalte gik forbi *V1* og hendes mand, vågnede de ikke.

VI har supplerende forklaret, at hun kan vedstå den forklaring, som hun har afgivet for kredsretten, og det er også sådan, som hun husker det. De trusser, som hun afleverede til politiet, var de trusser, som hun havde på nytårsaften. Da hun vågnede, var trusserne trukket ned. Hun tog dem først af, da politiet kom. Hun har ikke tidligere haft samleje med tiltalte. Det sidste hun huskede, inden hun faldt i søvn, var, at der var mange personer i huset. Da hun vågnede, var de foruden hende selv, hendes far og mand. Det var hendes far, der vækkede hende. Da

hun faldt i søvn, var hendes mand faldet i søvn pga. beruselse. Hendes far gik op for at sove. Hun kan ikke huske, hvad tid hun vågnede, men det var omkring kl. 10. Hun kan ikke huske, hvor meget hun havde fået at drikke. Da hun vågnede, kunne hun ikke mærke, at der var sket noget med hende. Hun vidste det kun, fordi hendes far havde fortalt det. Hun havde trusserne på ved festen. Hun har ikke taget dem af under festen. Hun tog til lægen dagen efter. Da hun ringede til lægen, og han ikke havde tid, sagde han, at hun ikke måtte tisse.

V2 har supplerende forklaret, at han kan vedstå den forklaring, som han har afgivet for kredsretten. Det er også sådan, at han husker det i dag. Han havde drukket, men han husker ikke, hvor meget han havde drukket. Han følte sig ikke særligt beruset. Han havde sovet, og derfor huskede han det. Efter han var stået op, gik han ud for at ryge, så ud i køkkenet, da der blev stille i stuen, gik vidnet ind, og han så, at tiltalte havde samleje med vidnets datter.

Tiltalte er sygemeldt fra sit arbejde, han halter, fordi han har fået betændelse i benet.

Rettens begrundelse og afgørelse:

På baggrund af forklaring afgivet af V2, der er understøttet af DNA-spor i V1s trusser samt hendes forklaring, er det bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, som det fremgår af anklageskriftet.

Foranstaltningen fastsættes til anbringelse i anstalt i 7 måneder. Foranstaltningen er en fælles foranstaltning med dom af 8. juni 2017, jf. kriminallovens § 130, stk. 1.

Kredsrettens afgørelse vedrørende godtgørelse på 40.000 kr. til V1 stadfæstes.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T, idømmes anbringelse i anstalt i 7 måneder.

Tiltalte skal betale godtgørelse for tort til V1 på 40.000 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Charlotte S. Thorlaksen